

Міністерство освіти і науки України
Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки
НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖУЮ

Освітній ступінь: **МАГІСТР**

підготовки

МАГІСТРА

Освітня кваліфікація: **Магістр філології
зі спеціалізації «Мова і література
(німецька). Переклад»**

галузь знань **03 Гуманітарні науки**

Професійна кваліфікація: **Філолог.
Викладач німецької мови і літератури та
англійської мови.
Перекладач**

Термін навчання - **1 рік 4 місяці**

спеціальність **035 Філологія**

На базі **диплома бакалавра,
спеціаліста, магістра**

Освітньо-професійна програма Мова і література (німецька). Переклад

Форма навчання **ДЕННА**



проф. Цюс А.В.

Графік навчального процесу														Зведені дані по використанню часу (тижнів)						
К у р с	Вересень	Жовтень	Листопад	Грудень	Січень	Лютий	Березень	Квітень	Травень	Червень	Липень	Серпень	Теоретичне навчання	Навчальний контроль	Навчальна практика	Виробнич. практика	Державна атестація	Випускна кваліфікаційна робота	Канікули	Всього
1	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	28	4	0	7	0	0	13	52
2	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	10	2	0	4	0	1	0	17

Т Теоретичне навчання
 С Екзаменаційна сесія
 Н Навчальна практика
 П Виробнич. практика
 А Державна атестація
 Д Випускна кваліфікаційна робота
 К Канікули

План навчального процесу																					
№ дисципліни	НАЗВА ДИСЦИПЛІНИ	Семестровий контроль					Загальний обсяг годин	Кредити	Навчальні заняття						Тривалість семестру (тижнів)						
		Семестровий контроль							Аудиторні години				Поза-аудиторні години	Самостійна робота	1 курс			2 курс			
		Екзамен	Залік	Проміжний контроль	Курсова робота (проект)	Практика			Всього аудиторних	Лекції	Практичні (семінарські)	Лабораторії	Індивідуальні заняття		Консультації	1 сем.		2 сем.		3 сем.	
																15 тиж.		13 тиж.		10 тиж.	
																Тижневе навантаження	Тижневе навантаження	Тижневе навантаження			
Л	Пр. (лаб.)	Л	Пр. (лаб.)	Л	Пр. (лаб.)																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1. Цикл загальної підготовки																					
1	Інтелектуальна власність		1				60	2	18	18				4	38	1					
2	Інноваційні технології у викладацькій діяльності та перекладі	2					120	4	32	12	20			8	80		2,5				
3	Наукова комунікація іноземною мовою / Наукова комунікація українською мовою (як іноземною)*		3				90	3	20		20			6	64					2	20
4	Філософія мови	3					120	4	30	20	10			8	82				20	10	
5	Новітні тенденції сучасної лінгвістики	3					120	4	30	16	14			8	82				16	14	
6	Педагогіка вищої школи і методика викладання іноземних мов у закладах вищої освіти	1					120	4	38	20	18			8	74	2,5					
7	Методологія та організація наукових досліджень	2					60	2	20	10	10			4	36			1,5			
	Всього годин за циклом загальної підготовки	5	2				690	23	188	96	92			46	456	3,5	4		8		
	Всього кредитів за циклом загальної підготовки							23								38	18	22	30	36	44
2. Цикл професійної підготовки																					
1	Основна іноземна мова	2		1			300	10	100		100			20	180	4,5	2,5				
2	Друга іноземна мова (англійська)	3		2			270	9	82		82			18	170		68	32		3	
3	Літературознавство						150	5									4	52		30	
	3.1. Сучасний літературний процес	1					90	3	22	10	12			6	62	1,5					
	3.2. Лінгвістичний аналіз тексту		3				60	2	16	6	10			4	40					1,5	

4	Бізнескурс основної іноземної мови	1				90	3	30	8	22			6	54	2			
															8	22		
5	Концептуальні засади галузевого перекладу	1				90	3	30	14	16			6	54	2			
															14	16		
6	Переклад і редагування текстів	1				60	2	16	6	10			4	40	1			
															6	10		
7	Риторико-комунікативна культура перекладача	2				90	3	32	14	18			6	52		2,5		
																14	18	
8	Практика виробнича перекладацька	1			1	90	3						6	84				
9	Практика виробнича асистентська	2			2	90	3						6	84				
10	Практика виробнича переддипломна	3			3	90	3						6	84				
Всього годин за циклом професійної підготовки		7	4	2	3	1320	44	328	58	270			88	904	11	9	4,5	
															38	128	14	102
Всього кредитів за циклом професійної підготовки							44								20	15	9	
3. Цикл вибірових дисциплін																		
1	Дисципліна 1		1			180	6	60		60			12	108	4			
																60		
2	Дисципліна 2		2			90	3	20	20				6	64		1,5		
																20		
3	Дисципліна 3		2			90	3	26	26				6	58		2		
																26		
4	Дисципліна 4		2			90	3	20	20				6	64		1,5		
																20		
5	Дисципліна 5		3			120	4	30	30				8	82			3	
																	30	
6	Дисципліна 6		3			120	4	26	26				8	86			2,5	
																	26	
Всього годин за циклом вибірових дисциплін			6			690	23	182	122	60			46	462	4	5	5,5	
															0	60	66	0
Всього кредитів за циклом вибірових дисциплін							23								6	9	8	
Всього годин за навчальним планом						2700	90	698	276	422			180	1822	18,5	18	18	
															76	206	102	132
Всього кредитів за навчальним планом							90								32	30	28	
Загальна підготовка		5	2			690	23	188	96	92			46	456	3,5	4	8	
															38	18	22	30
Професійна підготовка		7	4	2	3	1320	44	328	58	270			88	904	11	9	4,5	
															38	128	14	102
Вибіркові дисципліни			6			690	23	182	122	60			46	462	4	5	5,5	
															0	60	66	0
Кількість екзаменів		12													5	4	3	
Кількість заліків			12												3	4	5	
Кількість курсових робіт																		

Види і назви практик					
Навчальна			Виробнича		
Назва практики	Термін проведення		Назва практики	Термін проведення	
	Семестр	Кількість тижнів		Семестр	Кількість тижнів
			Перекладацька	1	3
			Асистентська	2	4
			Переддипломна	3	4

Державна атестація		
№ за порядком	Форма і назва підсумкової атестації	Семестр
1	Випускна кваліфікаційна робота	3

*дисципліна читається для іноземних студентів та осіб без громадянства за рахунок кредитів навчальних дисциплін "Україна в європейському історичному та культурному контексті" (4 кредити), "Українська мова і професійний спілкування" (4 кредити), "Теоретичний феномен Ліси України" (2 кредити)

Навчальний план складено у відповідності до стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 "Філологія" галузі знань 03 "Умовні знання" для першого (бачкавського) рівня вищої освіти (затв. МОП № 899 від 20 червня 2019 року)

Завідуюча кафедрою практики іноземної мови *І. Ільченко*
 Завідуюча кафедрою теоретичної філології *Л. Ільченко*
 Завідуюча кафедрою історичної філології *Л. Ільченко*
 Завідуюча кафедрою романських мов та інтерлінгвістики *Л. Ільченко*
 Завідуюча кафедрою прикладної філології *Л. Ільченко*
 Затверджено на засіданні Вченої ради факультету іноземних філологів
 Протокол № 8 від 28.05.2020 року
 Декан факультету *Л. Ільченко*
 Проректор з навчальних робіт та розвитку *Л. Ільченко*
 Проректор з навчальних робіт та розвитку *Л. Ільченко*

Затверджено
 Проректор з навчальних робіт та розвитку
 Служба інформаційно-методичної та навчальної підтримки
 протокол № 7
 28.05.2020